

تورک پوردی

تورک ادبیاتی مرکزی لیبیتی لطفندره نشر اولونور

نومبرو : ۱۴

اول بشتنجی سنه

جلد ۳

تشرین قانی ۱۹۲۵

هیدودلر

بسه یرده لك درام

ایکنجی پرده [مابعد]

شوايسەر . غريم . روله ر . شوارس . شوفته رله . شیکلبرغ . راسمان .
هیدود چتەسی .

شوايسەر — سینکلری یووالرندمی قووالادق ؟ سوین روله ر ! صومون
قهرمانلریله بوی اولچمک بئم چوقدنبری آرزو ایتدینکم شی — رئیس نرەده ؟ بتون
چتە طوبلیمی ؟ کافی باروت واریا ؟

راسمان — باروت بول . فقط بزمکیلر طوبی سکسان کیشی . یکریمی به بر
بیله دوشمز .

شوايسەر — داهالاعلا ! ایسترسه باش پارماغمک قارشیسنه اللی دانه سی چیقسین .
— بووقته قدر ، آلتارنده کی صامانه آتش ویرەلم دییه می بکله دیلر ؟ — قارده ش !
قارده ش ! اموریکزده اولماسون ! اونلر جانلرینی بش مانغیره صاتمئش حریفلر !
بزکله لریمز ایچون ، وحریت ایچون جنک ایتیمورمی یز ؟ طوفان کی هپسینی باصالم ،
وییلدیرم کی باشلرینه دوشه لمده کورسونلر — وای جاننه ! رئیس نرەده ، یا هو ؟
شیکلبرغ — نه اوله جق ، ضرورت چاتنجه ، بزی براقدی کیتدی . آرتق
یاقایی قورتارامیه جقمی یز ؟

شوايسەر — یاقایی قورتارمقمی ؟

شیکلبرغ — اوو ، بن نیچون قدسده قالمادم !

شوايسەر — اویله می ، کاشکی لغمده بوغولسه یدک ، مردار روح ، سن ده !
چیلاق مارابتلرک اوکنده آغزک داغار قدر آچیلیر ، فقط ایکی یومروق کوردکمی —

خورقاق ! کندیکی شیمدی کوستر ، یوقسه سنی برطوموز دریسنگ ایچنه دیکدیرر ،
و آرقا کدن کوپکلی صالدرتیرم .

راسمان — رئیس کلیور ، رئیس کلیور !

(— مور کندی کندی سویلیر .)

مور — بر اقدم ، بسبتون صارسینلر . قاچه جق برده لیک بیله قالمادی . آرق
اوله سی یه قاوغادن باشقه چاره یوق . (یوکسک سسله) چوجقار ! کون بو کوندر !
یاره لی بر آرسلان کبی دو کوشمکه مجبورز . یوقسه محو اولدق .

شوایسه ر — ها ! پنجه لرمله قارنلرینی ده شهیمده ، اشکمه لری ایکی قاریش
حلیشاری یه پاتلا سین ! — بزى سوق ایت ، رئیس ! اولور زده آرقا کدن آیریلایز .
مور — نه قدر تفنک وارسه ، طولدیرک ! باروت اکسیک دکل یا ؟

شوایسه ر — (یرندن صیچرار) بول بول ! ایسترسه ک کرمه ، پاتلا تیر ،
ایه آتارز !

راسمان — آدام باشنه بش چفت دولو طابانجه وار ، آیریجه اوچرده قاراینه .
مور — ایی ، ایی ! هادی شیمدی ، برطاقکنز آغاچلره طیرمانک ، یاخود
چاللقنرک آراسنه صاقلانک . آرقادن آتش ایده جکسکنز .

شوایسه ر — تام سنک ایشک شیکلبرغ !

مور — بز زه به لالا کبی یانلرینه دوشه جکنز .

شوایسه ر — بن برابرم ، بن !

مور — عینی زمانده اونوتما یک ، هر بریکز ، تازی کبی اورمانک ایچنه
صالدر اچق و بویه ایصلیق چاله جق ، صانسینلر که قوتقز مدده شدر ، نه قدر کوپک
وارسه ، اونلری ده صالویریک ، و دشمن صالدرینه صالدریک ، تا که بر برندن آیریلوب ،
داغیلسینلر و آتشکزه دوشسونلر . بز اوچز ، روله ر ، شوایسه ر و بن کوکس
کوکسه ووروشورز .

شوایسه ر — تام اوسته ایشی ! مکمل ! ییلدیریم کبی باشلرینه اینه لمده ، سله بی
نخه دن ییدکلرینی آکلایا ماسینلر ! بن ایکی دوداق آراسندن کراز دانه سنی وورمش

بر آوجیم ! هله کلسینلر . (شوفته رله شوایسه رک اتکنی چکر ، بوده رئیس
یان طرفه کوتورر وقولاغنه برشیلر سویلر .)
مور — صوص !

شوایسه ر — رجا ایدرم ،

مور — چکیل ! اوبونی کنندی کپاره لکنه مدیوندر ، اونی بوقورتاردی .
بن ، وشوایسه رم ، وروله رم اولد کدن صو کرا ، اولوم اوکا چوقدر . اثوابلری
صیرتدن آلاک ده ، چیرچیپلاق قویویرک . صانکه بریولجی ایمش ده ، بن صویمشم
دیسینلر . سن مراق ایتمه ، شوایسه ر ! ایشته سکا یمین بالله ، اوکنده ده ، صوکنده ده
اصیله جق دکلی ؟

(کشیش کلیر .)

کشیش — (کنندی کندینه ، طوتوق برلسانه) بوراسیمی او جاناوارانی؟ —
اذنکیزله ، افندیلر ! بن کلیسه نک بربنده سی یم . شوراجقده ده بیکییدی یوزسپاهی
بکلیور . هربری شقاقلمده برتلك مدافعیدر .

شوایسه ر — آفرین ! آفرین ! کوزل سوز . جانک جنتلك اولسون .

مور — صوص ، آرقاداش ! — لقردی یی اوزاتمايک ، کشیش افندی ! بوراده
نه ایشکیز وار ؟

کشیش — خی بورایه بیوک محکمه کوندردی . حیاته ده ، اولومه ده حکم ایدن
اودر . سز خرسزلر — سز قاتل یانغینجیلر — سز قالپازانلر — قارا کلقلرده سورون
وکیل کیزی صوقان زهرلی بیلانلر — انسانیت قوصموقلری — دار آغاجی وتکرلک
سکنه سی .

شوایسه ر — ایت ! کفری براق ، یوقسه (دیچکله یوزینه باصدیرر)

مور — اوتان ، شوایسه ر ! شوکا ازبرینی اوبوتدیرما ، وعظنی باق نه کوزل

بالله مش — سن دوام ایت ، افندی — « دار آغاجی وتکرلک سکنه سی ؟ »

کشیش — هله سن اصیل رئیس ! یان کسیجیلر دوقه سی ! قالپازانلر قرالی !
ریوزنده کی بتون مادرابازلرک بیوک راجاسی ! — طبقی او ایلك منفور تکرلک

جلادی کبی - هانی او بیکرله ، بیکرله معصوم ملکی عصیان آتشنه یاقارق ،
کندیسیله برابر لغت اوچورو منک الدردین وقاینار چوقورلرینه سوروکلین ابلدیس -
قالمش آنالرك فریادیدر طوبوقلریك ایزنده ایکلهین - سو کبی قان ایچیورسك ،
قاتل خنچر کده کی هوا قابار جقلری قدر بیله انسانلرك سنجه قیمتی یوق .

مور - چوق طوغری ! چوق طوغری ! دوام ایت !

کشیش - نه ؟ چوق طوغری ؟ چوق طوغری ؟ بوده برجوابی اولیور ؟

مور - نصل ، افندم ؟ بویله برجواب آله جنکیزی غالباً امید ایتیوردیکیز .

هادی ، سوزیکیزی بیترك ! نه دیمك ایستیورسكیز ؟

کشیش - (غیرته کلدرک) مستکره انسان ! الکی چک سندن ابلدیس ! مقتول
قونتک قانی ملعون پارماقلر کده یاپیشیق طور دیورمی ؟ مقدس تا کری اوینک قاپیسی
خرسز آلارکله سن زورلامادکی ؟ ایچنده نان عزیز طوران قدسی کاسه یی یان کیچی
پارماقلرکله محرابك او کندن سن آشیرمادکی ؟ ناصل ؟ قلبی آله قورقوسیه دولو
شهریمزه آتش ویرن سن دکلیمسك ؟ سویله ، باروت قلهسی ایی خرسیتیانلرك باشنه
کیم ییقدی ؟ (آلرینی بربرینه قاووشدی رارق موره طوغری صالار .) اووح ،
مدهش ، مدهش معصیتلر ! قوقوسی کوکلری دولدوران ایکنیچ کناهلر اقامت
کوننک اولو محکمه سی سلاخلاندی ، چیویلی طوبوزلریله یینکیزه اینه چک ، ملککر
کوکلرده فریاد ایدیور ؟ قصاص ! قصاص !

مور - بورایه قدری اوسته جه اولدی . فقط شیمدی مقصده کل ! علی

مجلسدن بزه نه خبرلر کتیریورسك ؟

کشیش - عمر کده لایق اولمديغك رشیتی کتیریورم - بر کره اطرافکله باق ،
قاتل قونداچی ! کوزیکك ایریشه بیله چکی برمسافه ده آتلیلریمز اطرافکیزی
تماماً ساردی - قاچاق برده لیک ، قالمادی - اکر بویشه لرده کراز ، و بوچاملرده
شفتالی بیترسه ، سزده بورادن یاقایی قورتارا بیلیرسكیز .

مور - طویورمیسك ، شوایسه ر ؟ - پکی سوکرا !

کشیش - سنك کبی برجانییه قارشى محکمه نه قدر عالیجناب ، نه قدر صبرلی

داورانیور، دیکله ده کور: اکر همان دخالتله استیجان ایدم جک اولورسهك، اوزمان بالذات غضب، سكارحیم اوله جق، وعدالت مشفق بر بابا - جنایتلریكك یاریسنه کوزینی یوماجق و - دوشون بر کره - آصیلماقدن سنی معاف طوتوب، یالکیز برقاچ دفعه تکرلکده چویرتمکله اکتفا ایدم جک.

شوایسه ر - طویدکمی، رئیس شو آوکوپکنک غیرتلاغنی یارچه لایوب ده، بتون ترده لیکلرندن قیرمزی شربت فیشقیرتایمعی؟ -

روله ر - رئیس! - وای جاننه به! - رئیس! - آلت دوداغنی یینه نصل دیشلریله ازمکه باشلادی! - سویله رئیس! شو خربنی، قافاسی یرده، طابانلری هواده، ترس تسق کبی شورایه دیکه ایمعی؟

شوایسه ر - بکا: بکا! آیاقلریکه قاپانایم ده یالورایم: بوکیفی بکا براق، ازمیم، ازمیم ده، شوسرسمدن بولاماچ یاپایمعی؟

مور - جکیل اورادن؟ کیمسه آلتی سورمه سین! (قیلیجی جکدرک، کشیشه) باقیکنز، کشیش افندی؟ بوراده کیلر یتیش یدی کیشیدر، رئیسلری ده بن ایم. بونلر اوپله اشارت وقوماندا اوزرینه اوچان، وطوپلرک موزیقه سیله رقص ایدن طاقندن دکلدیر. طیشاریده ده بیک یدی یوز کیشی وار، هپسی سلاح آلتنده صاچلرینی آغارتمش پیشکین عسکرلر - فقط ایشته دیکله ییکیز! سزه شوراده، آدله شانله، رئیس مور خطاب ایدیور، قانلی قاتل، یانغینچی مور: طوغریدر، قوتی بن قتل ایتدم، مرائی شهریکزه بن قونداق صوقدم، وباروت قله سنی ایی خرسیتیانلرک باشنه بن بیقدم - فقط، دیکله، دها بیتمدی - دها چوق شیار یاپدم. (صاغ آلتی اوزاتوب آچار) پارماقلمده کی شودرت قیمتلی یوزوکه دقت ایدیورمیسکنز؟ - شیمدیلک کیدیک، کوردکلریکزی وایشیتد - کلریکزی، اوحیات - ممات محکمه سنه بر، بر آکلاتیک - بویاقوتی، آوده برناظرک پارماغندن آلدیم، وکندیسنی ولی نعمت پرنسک آیاقلرینک اوکنده یره سردم. وقتيله چامورلرده یووارلرلانیر برپسپایه ایکن، آنک اوپه، اوپه کوزده اولمش، و او بیوک مسنده یو کسله مشدی، قومشوسنک سقوطی اوکا ارتقا ایچون باصه مق اولدی -

یتیم لک کوز یا شلرنده یوزه یوزه یوکسلیدی. شو الماسه باق، منصبری، مأموریتلری
اک زیاده اجرت ویرمه صاتان، و ماتملی وطنداشلری قایسندن قوغان بردفتردارک
پارماغندن بونی آلدیم - بو عقیقی کوریور میسک؟ بونی، برانکیزیسیونک قالدیریله جغنی
طویدینی زمان، هر کسه قارشى کرسیسند آغلایان، سزک کروهدن بر پاپاسک
شرفه یارماغه طاقدم، و کندیسنى المله بوغدم. - اکر سزکله شوراده اسراف
ایتدیکم شو بر قاق سوزدن پشیان اولمايدم، دهاپک چوق یوزوک حکایه سی آکلانه بیلیردم.
کشیش - اووچ، فرعون! فرعون!

مؤر - طویور میسک؟ نصل ایکلیدی، فرق ایتدی کز می؟ صانکه اللهه
تضرع ایدوبده معصیتکارلرک باشنه آتش یاغدی ره جق! راوموز سیلکینتیسيله دنیاک
فتواسنی ویریور، و مسیحی برآه! چککک بشریتی لعته بوغیور! - انسان بو قدرده
کور اوله بیلیر می؟ قارده شنک یوزنده کی لکینی کوزمه تله مک ایچون آرغوسک یوز
کوزینی بردن قوللانان کیمسه، کندى نفسنه قارشى بودرجه کور اوله بیلیر می؟ -
اورادن، بلوطلرندن باشقه لرینه حلم و تحملی کورله یورلرده، صو کرا، عشق اللهه،
آتش قوللی بر مولوخ کبی، انسان قربانی کوتوریورلر - موعظه لرنده هم نوعه
محبتی وعظ ایدیورلرده، صو کرا، سکسان یاشنده اعمالری کفرلرله قایلرندن
قوغویورلر - حسیسلیکه هجوم ایدیورلر، فقط پرونک آلتون طوقه لری ایچون،
بتون اهالیسنى قیروب کچیردیلر و پوتیرستلری اوکوز کبی آراهه لرینه قوشدیلر. -
طبیعت نصل برایشاریو یاراته بيلمش دییه دوشونه دوشونه قافالرینی باطلا تیورلر،
حالوکه ایچلرندن اک اییسی اون مانعیر ایچون یالکیز مسیحی دکل، آناسنی ده،
باباسنی ده برلکده اله ویردی - آه، سز فارس لر! سز حقیقت قاپازنلری! سز
الوهیت مایمونلری، پوتلرک و محرابلرک اوکنده سجده یه وارمقدن قورقازسکیز،
جزای نفس ایچون صیرتلیکیزی قاییشلرله دووهر، اتمکیزی پرهیزله تعذیب ایدرسکیز؛
وبوزواللی، بو آحقچه ریالریکیزله، هر شیئی کورور و بیلیر دیدیککیز اللهک
کوزلرینی بویامغه اوغرا شیرسکیز، نصل که بیوکلره - سز او قدر سیوک، او قدر
بیو کسکیز که، مداهنه دن نفرت ایدرسکیز - دییه رک تبصص اتمک، و ایچین ایچین

اونلرله استهزا ایتک عادتدر ؛ طوغریلقله تفاخر ایدرسکیز ، و عمللریکیزله نمونه .
امثال اولمق داعیه سنده بولنورسکیز ، حالبوکه قلبیکیزک ایچنی کورمن آله ، اکر
نیلده تمساح یاراتمق صورتیلله اصرار خلقتنه بر اشارت کوسترمسه یدی ، شهه سز ،
سزک کبی جانباوارلر یاراتدیغنه آجی آجی ندامت ایدردی . - قالدیرک ، شونی
کوزلریمک او کندن !

کشیش - مکر برجانی مغرورده اوله بیلیرمتس !

مور - دها بیتمدی . اصل شیمدی مغرورانه سسویلیه جکم . کیت ،
وحیات - ممات زارینی آتان محترم محکمه یه سویله - بن کیجه ایله اویقوی اتفاقنده
طونان و مردیوهن اوستنده بویوک و عالی ایشلر کورمن خرسزلردن دگم - هر نه
ایشله دمه ، بوکون سماواتک کنه دفترنده اوقویاجنم ؛ فقط اوتا کرینک یر
یوزنده وکالتی ایفا ایتک ، مدعاسنده بولنان اوزوالیلرله غیب ایدم جک برسوزم
یوقدر ، اونلره کیت سویله : بنم ایشم قصاصدر ! صنعتم انتقام ! (کشیشه آرقاسنی
چویرر)

کشیش - دیمک عفو ، مرحمت ایسته میورسک ؟ - پکی ، سنکله ایشم بیتدی .
(چته دوز) اوله ایسه ، شیمدی سز ، بنم وساطتمله عدالت سزه نه بیلدیرمک
الستیور ، اونی دیکله ییک ! - بو حکم کییمش جا پی هان اولدیغی یرده باغلا یوب
تسلیم ایدم جکم یسکیز ؟ - اکر ایدرسه کز ، باقیک بتون ایشله دیککیز جنایتلرک
جزاسندن ، صوک خاطره سنه قدر معاف قاله جقسکیز - مقدس کلیسه ، سز غائب
خوزولرینی تکرار سوه سوه باغرینه باصاجق ، و هر بریکیزک شرفلی منصبلره بولکیز
آجیق اوله جق . (مظفرانه برکولوشله) آی ، شیمدی ؟ ذات حشمتاً بکیز بوکا
نه بیوراجقلر ، باقلم ؟ - هایدی ، اولادلر ! یاغلا ییک شونی ده قورتولک !

مور - دیدکلرینی طویدیکیزمی ؟ هیکیز طویدیکیزمی ؟ نه طور ییورسکیز ؟
اوراده شاشقین نه دوشونیورسکیز ! کلیسه سزه حریت تکلیف ایدیور ، حالبوکه
حقیقتده سز اونک اسیریسکیز - کلیسه سزه حیاتی اهدا ایدیور - و بو شارلاتانلق
تککدر - چونکه کرچک سز حکم کییمش متهملرسکیز - سزه شرفلر و منصبلر

وعدایدیور، حالوکه مظفر بیله اولهیدیگز، تجلیکز حجالت، لعنت و تعقییدن باشقنه اوله بیلیردی - سزه آللهک مغفرتی تبشیر ایدیور، فقط سز حقیقتمه اعتلیسکیز. بریکزک باشنده برتل صاچ یوق که، جهتمده یانمغه محکوم اولماسون حالا دوشونیورمیسکیز؟ حالا تردد ایدیورمیسکیز؟ هایدی یاردیم ایدیگز، کشیش افندی!

کشیش - (کندی کندینه) نه مجنون خراف! (خیزی) دیدکرم سزی دیری دیری باقالاتق ایچون بر طوزاقدردیه می اندیشه ایدیورسکیز؟ - کندیکز او قوییکز. ایشته عفو عمومی امرنامه سی. (شوایسه ره برکاغداو زاتیر) حالا شبهه ایده بیلیرمیسکیز؟

مور - باقیك، باقیك! بوندن دها فضله نه ایستیه بیلیرسکیز؟ - کندی اللریله امضایتمشیر - بلاقیدو شرط عفو. یوقسه، سوزلرندن نکول ایدرلر، چونکه اشرایه ویریان سوز طو تو لماز دیه می قور قیورسکیز؟ - اوو، بویله شیدن هیچ قور قاییکز! ابلدیه بیله سوز ویرسه لر، طو تمغه مجبوردرلر، چونکه بولازمه سیاستدر. صو کراء استقبالدیه بردها سوزلرینه کیم اینانیردی؟ بردها عینی چاره یه نصل توسل ایده بیلیر. لردی؟ - قسم ایده بیلیرمکه، سوزلرنده صمیمیدرلر. بیلورلر که، هپ سزی فیشقیرتان، تحریص ایدن بنایم؟ نظرلرنده سز بیکنا هسکیز. جرماریکزی گنجلك خطاسی، افراط واستعجال عد ایدیورلر. اونلر ساده بی طو تمق ایستیورلر. جزایه یالکیز بن مستحقم. بویله دگلی کشیش افندی؟

کشیش - شونک ایچندن بویله لسانه کلن ابلدسک آدی نه در؟ - اوت، البته، البته، طبق دیدیکک کبی - حریف بی بسبتون شاشیرتیور.

مور - ناصل، حالا بر جواب یوق؟ یوقسه حالا اطرافزی قوشاتان زنجیری سلاحه زور لایوب قاچه بیله جککیزی می امید ایدیورسکیز! بر کره اطرافکزه باقیکز، بر کره اطرافکزه باقیکز! بویله برشی امید ایده مزسکیز، چونکه شیمدن صو کره بویله برشی نفسکزه طفلانه براعتما اولوردی. - یوقسه بنم بوغاز بوغازه مصادمه دن خوشلان دیغمی کوردیکزده، سزده قهرمانلر کبی اولمک امله می

دوشدیکز ؟ اوو ، صاقین بویله براملده بولناییکز ! سز مور دکلسکز ! سز افلاح اولماز خرسزلسکز ! جلاد النده ایپ کبی ، سزده بنم بیوک بیوک پیلانلریمک قیل آلتلریسکز ! - خرسز لرك اولیشی قهرمانلرك اولیشنه بکزه مز . حیات خرسز لر ایچون برقا زانجدر ، صو کرا قورقونج شیلر تعقیب ایدر - خرسز لرك اولومدن تیرمه مک حقیدر . - دیکله یك ، بورولرینک سسی نصل عکس ایدیور ! باقک ، قلیج لر ی اورادن نصل تهدید کار پاریلدا یور ! نصل ! حالا قرار سز می ؟ چیلدیر دیکز می ؟ عقل کزی می غیب ایتدیکز ؟ - عفو اولما ز شی ! بن حیات می سزه مدیون اولمق ایسته مم ، بنم او غریمه قربان کیتمه کزی هیچ بروقت چکه مم . بویله شیدن حیا ایدرم !

کشیش — (صوک درجه متحیرانه) شاشیردم قالدیم . شورادن قاچوب کیده می ! هیچ دنیاده بویله برشی کورولشمیدر ؟

مور — یوقسه ، کندی کندیغه خنچری صاقلار ، و براتخار ایله مقاوله یی فسخ ایدرم دیه می قورقورسکز ؟ چونکه ونک یالکز بر حیاتلر ایچون حکمی جاریدر ؟ خایر ، چوجقار ، بومعنا سز بر قورقودر . ایشته خنچر می آتیورم ، طبانجه لر می ده - وحق بلکه پک کوزل امدادیمه یتیشه جک اولان شو کوچک زهر شیشه سنی ده - ذاتاً او قدر پریشانم که ، کندی نفسمه ، کندی حیاتمه اولان حاکمیتی ده غیب ایتدم . نه ؟ حالا برقرار یوقی ؟ یوقسه بنی باغلامغه قالدیغک ز زمان مقابله می ایدرم ظن ایدیورسکز ؟ باقک ، صاغ المی شو میشه دالنه ایشته کندم باغلا یورم ، تماماً مدافعه سزم ، برچوجق بیله بی سره بیلر - احتیاج آسنده رئیس ایچکزدن اک اول هانکیکن ترک ایده جک ، میدان چیمش کورده می ؟

رولر — (چیلغین بر حرکتله) ایسترسه جهنم طقوز قات اولسونده اطرافزی صار سین ۱ (قیلنجی صاوورر) ایچکزده کیم نامرد دکلسه ، رئیس قورتار سین !

شوایسه ر — (عفو عمومی امرنامه سنی بیرتار و پارچه لرینی کشیشک صوراته نه فیرلاتیر) عفو عمومی یه ایشته بزدن قورشون ! دفع اول ، رذیل ! کیت ، سنی

كوندرەن اعيانە آكلات كە ، مورك چتە سىندە بىرتك خائىن . يوقدر . — قورتارىك
 قورتارىك رئيسى ! ھېسى . (كورولتيلارلە) قورتارىك ، قورتارىك ، قورتارىك رئيسى !
 مور — (سوينچ ايچىندە) شىمدى حرز ! — آرقاداشلار ! يومروغىندە بىر
 اردو حس ايدىيورم ! — يا اولوم ، يا حرىت ! ھېچ اولماز سە ، اللرىنە بردانە مەز
 دىرى دىرى دوشمە سىن !
 (ھجوم بورولرى چالار . كورولتى وبوغاز بوغازە مصادمە . يالېن قىلىچ
 ايلرلرلر .) ايكىنجى پردە نك سوک

سېلىق

قهرمان بر آتلى يە

دېمىنكى قاصىرغە سىمىدك آتلى ؟
 نېچىن وارلىككەن ھېران طاشيور . .
 كوزلر ك آتلى ، روھك قنادلى ؟
 جانىكەدە برباشقە جانى ياشيور ؟
 سرخوشك بىرقانلى عشق ھوسىلە ؟
 ياندكى سولر ك جوشقون سىسىلە ؟
 دمىر قىر آتلك كىشە مەسىلە
 داغلر ك غىرورى قوجاقلاشيور . .
 بللى كە ھېرانە اسكىدن يارسك ،
 سىلدىرم فېشقىرسىن ايزكەن وارسىن . .
 ماجرا وورغونى بىر بىختيارسك ،
 آردكەدە بىر قوجە نام دولاشيور . .
 عشاق : ۱۸ ايلول ۱۳۴۱

عمر بىرالىيى